

Päivämäärä
7.11.2017

Dnro
Evira 5880/0433/2017

Voimaantulo- ja voimassaoloaika / Tidpunkt för ikraftträdande och giltighetstid:

7.11.2017 – 28.2.2018, kuitenkin enintään siihen saakka, kun luovassa mainittua lajia tulee markkinoille luomutuotettuna ja se merkitään luomulisäysaineistorekisteriin / dock högst fram till dess att det i tillståndet nämnda växtslaget utkommer på marknaden som ekologiskt producerat och införs i registret över ekoförökningsmaterial.

Tämä päätös korvaa päätöksen / Detta beslut ersätter beslutet 5739/0433/2017, annettu / givet 31.10.2017.

Säädökset / Stadganden:

Laki luonnonmukaisen tuotannon valvonnasta / Lag om tillsyn över ekologisk produktion 294/2015, 25 §

Kommission asetukset / Kommissionens förordning 889/2008, 45 §

PÄÄTÖS LUVASTA KÄYTTÄÄ TAVANOMAISESTI TUOTETTUA LISÄYSAINESTOJA LUONNONMUKAISISSA TUOTANNOISSA.

BESLUT ÖVER TILLSTÅND ATT ANVÄNDA KONVENTIONELLT PRODUCERAT FÖRÖKNINGSMATERIAL INOM EKOLOGISK PRODUKTION

Tämä Eviran yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysainestoa. Lupa ei koske tavanomaisesti tuotettuja sato-/viljelytaimia tai emotaimia. Tavanomaisille sato-/viljelytaimille ei voi saada lupaa lainkaan. Tavanomaisille emokasveille tarvitaan aina ELY-keskuksen lupa.

Eviras allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förökningsmaterial, inte konventionellt producerade odlingsplantor/skördebarande plantor eller moderplantor. Man kan inte alls få tillstånd för användning av konventionellt producerade odlingsplantor/skördebarande plantor. NMT-centralens tillstånd krävs alltid för konventionellt producerade moderplantor.

Luonnonmukaisessa tuotannossa voidaan käyttää tavanomaisesti tuotettua lisäysainestoa ilman ELY-keskuksen lupaa seuraavista lajeista:

Konventionellt producerat förökningsmaterial av följande växtslag kan användas inom ekologisk produktion utan särskilt tillstånd från NMT-centralen:

Kasvilajin nimi – Växtarts namn – Lajin tieteellinen nimi/ Vetenskapligt namn

KORSIVILJAT – STRÅSKÄD

Tattari (Viljatatar) - Bovete – *Fagopyrum esculentum*

Kvinoa - Mjölmålla - *Chenopodium quinoa*

Mallasohra – Maltkorn – *Hordeum vulgare (Distichon)* **Vain lajikkeet / endast sorter:** Annabel, Barke, Fairytale, Marthe, NFC Tipple, Propino, RTG Planet, Saana, Scarlett, Xanadu

Hirssi – Hirs – *Panicum*

Kevättruis – Vääråg – *Secale cereale*

Durra – Durra – *Sorghum bicolor*

Ruisvehnä – Rågvete – *Triticosecale rimpai*

Speltti – Spelt – *Triticum spelta*

Kevätvehnä – Vårvete – *Triticum aestivum*

Syysvehnä – Höstvete – *Triticum aestivum*

PALKOVIJLAT – BALJSÄD**Soijapapu** – Sojaböna – *Glycine max***Peltoherne(vain puitava herne)** - Kokärt - *Pisum sativum var arvense***Härkäpapu, vain vihermassakäyttöön(viherlannoitus, tuore/säilörehu)** – Bondböna –*Vicia faba* **Vain lajikkeet/ endast sorter** Espresso, Fuego, Honey, Taifun, Tangenta, Tattoo**ÖLJY- JA KUITUKASVIT – OLJE- OCH SPÅNADSVÄXTER****Rapsi** – Raps – *Brassica napus subsp. oleifera***Ruistankio (kitupellava)** – Oljedådra – *Camelina Sativa***Hamppu** – Hampa – *Cannabis sativa***Auringonkukka** – Solros – *Helianthus sp.***Pellava** – Lin – *Linum usitatissimum***Japaninretikka(muokkausretikka)** – Daikon – *Raphanus sativus var longipinnatus***Öljyretikka** – Oljerättika – *Raphanus sativus var oleiformis***Kelta- eli valkosinappi** – Vitsinap – *Sinapis alba***PERUNA – POTATIS****Tärkkelysperuna** – Stärkelse potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikkeet / endast sorter:**

Canasta, Hankkijan Tanu, Kardal, Kuras, Posmo, Saturna, Seresta, Tomppa ja Ute

Varhaisperuna – Tidig potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikkeet / endast sort:**

Hankkijan Timo

NURMIHEINÄT – VALLGRÄS**Nurmipuntarpää** – Ängskavle – *Alopecurus pratensis***Röllit** – Ven – *Agrostis sp.***Kattarat** – Losta – *Bromus sp.***Sikuri** – Cikoria – *Cichorium intybus***Koiranheinä** – Hundäxing – *Dactylis glomerata***Ruokonata** – Rörsvingel – *Festuca arundinacea***Lampaannata** – Fårsvingel – *Festuca ovina***Nurminata** – Ängssvingel – *Festuca pratensis***Punanata** – Rödsvingel – *Festuca rubra***Jäykkänata** – Hårdsvingel – *Festuca Trachyphylla***Rainata** – Rajsvingel – *Festulolium loliaceum***Italian raiheinä** – Italienskt rajgräs – *Lolium multiflorum***Westerwoldin raiheinä** – Westerwoldiskt rajgräs – *Lolium multiflorum**subsp. westerwoldicum***Englannin raiheinä** - Engelskt rajgräs – *Lolium perenne***Ruokohelpi** – Rörflen – *Phalaris arundinacea***Nurmikat** – Gröe – *Poa sp***NURMIPALKOKASVIT – VALLBALJVÄXTER****Vuohenherne** – Getruta - Galega**Keltamaite** – Käringtand – *Lotus corniculatus***Lupiinit** – Lupin – *Lupinus sp.***Valkomesikkä** – Sötväppning - *Melilotus alba***Rohtomesikkä** – Sötväppling – *Melilotus officinalis***Mailaset** – Lucern – *Medicago sp.***Esparsetti** – Esparsett – *Onobrychis viciifolia***Alsikeapila** – Alsikeklöver – *Trifolium hybridum***Veriapila** – Blodklöver – *Trifolium incarnatum***Valkoapila, yksivuotinen** – Vitklöver, ettårigt – *Trifolium repens* **Vain lajikkeet / endast****sorter:** Haifa, Huia**Tuoksuapila** – Doftklöver – *Trifolium resupinatum***Persianapila** – Luktklöver – *Trifolium resupinatum var. majus***Maa-apila** – Jordklöver – *Trifolium subterraneum***Virnat pl. rehuvirna ja ruisvirna** - Vicker, inte fodervicker och luddvicker – *Vicia sp.*

VIHANNEKSET, MAUSTEET JA YRTIT – GRÖNSAKER, GRYDDAR OCH ÖRTER

lisot – Anisisop - *Agastache*

Salottisipuli – Schalottenlök – *Allium cepa* var. *ascalonicum* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**

Ruokasipuli (kepasipuli) – Matlök – *Allium cepa* var. *cepa* **Vain istukkaat / bara sättplantor**

Hillosipuli – Syltlök – *Allium cepa* var. *cepa*

Punasipuli – Rödlök – *Allium cepa* var. *cepas* **Vain istukkaat / bara sättplantor**

Ryvässipuli – Potatislök – *Allium cepa* var. *cepa* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**

Vihersipuli – Salladslök – *Allium cepa* var. *cepa*

Ilmasipuli – Luftlök – *Allium cepa* var. *viviparum*

Jättisipuli – Jättelök – *Allium giganteum*

Valkosipuli – Vitlök – *Allium sativum*

Sitruunaverbena – Citronverbena- *Aloysia Triphylla* (*Lippia Citrodora*)

Leikkoselleri – Snittselleri – *Apium graveolens* var. *secalinum*

Piparjuuri – Pepperrot – *Armoracia rusticana*

Koiruoho(mali) – Malört – *Artemisia absinthium*

Rakuuna – Dragon – *Artemisia dracunculus*

Parsa – Sparris – *Asparagus officinalis*

Rahjuurikas – Foderbeta – *Beta vulgaris* var. *alba*

Sokerijuurikas - Sockerbeta – *Beta vulgaris* var. *altissima*

Keltajuurikas – Gulbeta – *Beta vulgaris* var. *lutea*

Valkojuurikas – Vitbeta – *Beta vulgaris*

Härmekaali, kiinanbroccoli, 'kailaan' – daggkål – *Brassica oleracea* var. *alboglabra*

Rehurapsi – Foderraps - *Brassica napus* subsp. *oleifera*

Rehukaalit – Foderkål, fodermärgkål – *Brassica oleracea* var. *viridis*

Turnipsi – Foderrova – *Brassica rapa*

Rehunauris – Foderrova – *Brassica rapa*

Nauris – Rova – *Brassica rapa*

Sellerikaali (choy sun) – Sellerikål – *Brassica rapa* subsp. *chinensis* var. *parachinensis*

Kivikkökäenminttu – Stenkyndel – *Calamintha nepeta*

Kehäkukka – Ringblomma – *Calendula officinalis*

Pensaspaprika (turkinpippuri, tabascopippuri) – Flerårig spanskpeppar – *Capsicum frutescens*

Värisafflori – Safflor, Färgtistel – *Carthamus tinctorius*

Kumina – Cummin – *Carum carvi*

Ruiskaunokki – Blåklint – *Centaurea cyanus*

Marjasavikka, mansikkapinaatti – Bärmålla – *Chenopodium Foliosum*

Kruunupäivänkakkara – Kranskrage – *Chrysanthemum coronarium*

Juurisikuri – Rotcikoria – *Cichorium intybus* var. *Radicosus*

Korianteri – Koriander – *Coriandrum sativum*

Merikaali – Strandkål – *Crambe maritima*

Sitruunakurkku – Äppelgurka – *Cucumis sativus*

Intiansitrusheinä – Citrongräs – *Cymbopogon citratus*

Latva-artisokka – Kronärtskocka – *Cynara Scolymus*

Tiibetinkoirankieli, kesäneilikka – Kinesisk förgätmigej – *Cynoglossum amabile*

Harjaneilikka – Borstnejlika – *Dianthus barbatus*

Ampiaisyrtti – Drakblomma – *Dracocephalum* sp.

Auringonhattu (punahattu) – Röd rudbeckia – *Echinacea purpurea*

Maustefenkoli – Kryddfenkol – *Foeniculum vulgare*

Keltakatkerö – Gullgentiana – *Gentiana lutea*

Keltiö – Nigerfrö – *Guizotia abyssinica*

Maa-artisokka – Jordärtskocka – *Helianthus tuberosus*

Italianolkikukka (kurry-yrtti) – Curryeternell – *Helichrysum italicum*

Humala – Humle – *Humulus lupulus*

Tuoksuherne – Luktärt – *Lathyrus odoratus*

Krassi – Krassing – *Lepidium Brassicaceae*

Päivänkakkara – Prästkrage - *Leucanthemum vulgare*

Lipstikka vain siemenet – Libbstica, frö - *Levisticum officinalis*

Maloppi – Praktmalva – *Malope trifida*

Myskimalva – Myskmalva – *Malva moschata*

Maurinmalva – Malva – *Malva sylvestris subsp. mauritaniana*
Kamomillasaunio – Kamomill – *Matricaria recutita*
Viidakkokurkku – Djungelgurka - *Melothria scabra*
Minttu – Mynta – *Mentha lamiaceae*
Piparminttu, siemenet – Pepparmynta, frö – *Mentha piperita*
Vesikrassi – Vattenkrasse - *Nasturtium*
Ryytineito, mustakumina – Svartkummin – *Nigella sativa*
Unikko – Valmu – *Papaver sp.*
Palsternakka – Palsternacka – *Pastinaca sativa*
Veripeippi – Bladmynta – *Perilla frutescens*
Aitohunajakukka – Honungsfacelia – *Phacelia tanacetifolia*
Tomatillo – Tomatillo – *Physalis philadelphica*
Mansikkakoiso – Gyllenbär – *Physalis pruinosa*
Silpoherne – Spritärt – *Pisum sativum var. sativum*
Silpoydinherne – Märgärt – *Pisum sativum var. sativum*
Salaattiherne – Sallatsärt – *Pisum sativum var. sativum*
Salsakorianteri, papalo - *Porophyllum ruderale*
Portulakat – Portlak – *Portulaca*
Reseda – Reseda - *Reseda*
Raparperi – Rabarber – *Rheum rhabarbarum*
Ruusujuuri – Rosenrot – *Rhodiola*
Suolaheinä – Ängssyra – *Rumex rugosus*
Viinisuolaheinä, punahierakka – Rödådrad syra – *Rumex sanguineus*
Japaninotakilokki – Japansk sodaört - *Okahijiki, Salsola komarowii*
Mustajuuri - Svartrot – *Scorzonera hispanica*
Kelta- eli valkosinappi – Vitsinap – *Sinapis alba*
Päärynätomaatti – Pärontomat – *Solanum lycopersicon*
Roomantomaatti (iso luumutomaatti) – Stor plommontomat – *Solanum lycopersicon*
Samettikukat – Sammetsblomster – *Tagetes(ei /inte Tagetes lucida)*
Uudenseelannin pinaatti (lamopinaatti) – Nyzeeländsk spenat – *Tetragonia tetragonioides*
Punaparsaherne – Sparrisärt – *Tetragonolobus purpureus*
Sitruuna-ajuruoho(timjami) – Citrontimjan – *Thymus citriodorus*
Appelsiinitimjami – Apelsintimjan - *Thymus fragrantissimus*
Kuvernörinkukka (valkosipuliyrtti) – *Tulbaghia violacea*
Nokkoset – Nässla – *Urtica*
Rohtovirmajuuri – Läkevänderot – *Valeriana officinalis*
Tulikukka – Kungsljus – *Verbascum sp.*
Orvokit – Viol – *Violaceae*
Maissi, rehuksi – Fodermajs – *Zea Mays*

MARJAT, HEDELMÄT, PUUVARTISET KASVIT – BÄR, FRUKTER, VÄXTER MED VEDSTAM

Huom! Eviran yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysaineistoa (esim. pistokkaita). Lupa ei koske tavanomaisesti tuotettuja sato-/viljelytaimia tai emotaimia.

Obs! Eviras allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förökningsmaterial, inte konventionellt producerade odlingsplantor/skördebärande plantor eller moderplantor

Marjatuomipihlaja (saskatoon) – Västamerikansk häggmispel (blåhägg) – *Amelanchier alnifolia*
Marja-aronia – Bäraronia – *Aronia mitschurinii (A. 'Melanocarpa')*
Tyrni – Havtorn – *Hippophaë rhamnoides*
Marjasinikuusama – Bärtry – *Lonicera caerulea var. edulis*
Goji – Goji – *Lycium barbarum*
Kuuset – Gran – *Picea sp.*
Aprikoosi – Aprikos – *Prunus armeniaca*
Kirsikka – Körsbär – *Prunus cerasus, Prunus avium*
Luumu – Plommon – *Prunus domestica*
Päärynä – Pärön – *Pyrus communis*
Karviainen – Krusbär – *Ribes Uva Crispa*
Mesimarja – Åkerbär – *Rubus arcticus*

Mustavadelma (karhunvadelma) – Sammetsbjörnbär – *Rubus allegheniensis*

Jalomaarain – Allåkerbär – *Rubus arcticus x stellarcticus*

Lakka (hilla) – Hjorton – *Rubus chamaemorus*

Puhvelinmarjat – Bisonbuske – *Shepherdra sp.*

Pensasmustikka – Amerikanskt blåbär – *Vaccinium corymbosum*

Karpalo – Tranbär – *Vaccinium oxycoccos*

MUUT KASVIT – ÖVRIGA VÄXTER

Muut kuin tässä luettelossa mainitut koristekasvit – Övriga än i denna lista nämnda prydnadsväxter

Muilla kuin Euroopan yhteisöjen komission asetuksen (EY) 889/2008 liitteessä II sallituilla peittäusaineilla käsitellyn lisäysaineiston käyttö edellyttää ELY-keskuksen erillistä lupaa ja on mahdollista vain uuden lisäysaineiston tuottamiseksi.

NMT-centralens tillstånd krävs för användandet av förökningsmaterial som behandlats med andra betningsmedel än de som nämns i bilaga IIB till Europeiska gemenskapernas kommissionens förordning (EG) 889/2008 som godkända medel. Denna möjlighet gäller endast produktion av nytt förökningsmaterial.

Lisätietoja / Tilläggsuppgifter

Viimeisin voimassaoleva päätös tavanomaisen lisäysaineiston käyttämisestä luonnonmukaisessa tuotannossa löytyy Eviran internetsivulta www.evira.fi.

Senast utgivna, ikraftvarande beslut om användandet av konventionellt förökningsmaterial inom ekologisk produktion finns på Eviras internetsidor www.evira.fi.

Tarkastaja/ Inspektör

Leena Kankaanpää

Leena Kankaanpää

Tiedoksi / Till kännedom

ELY-keskukset

NTM-centralerna